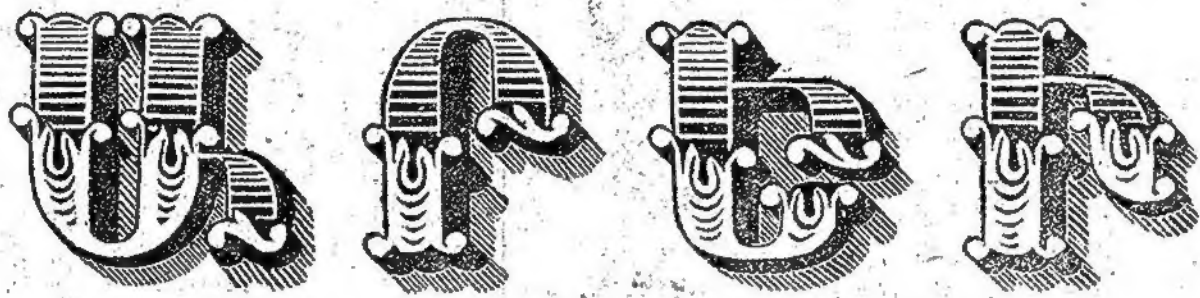


ՀԱՏԸ 5 ՄԻԼԻԵՄ

ԲԱԺԱՆՈՒՆ

Տարեկան վեցամսեայ

ԵԳԻՊՏՈՍ . . . 7. 80 40  
ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆ ԺՐ. 20 10



ԱԶԳԱՅԻՆ ՇԱՀԵՐՈՒ ՕՐԿԱՆ

ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ՇԱԲԱԹԸ ԵՐԵԲ ԱՆԳԱՍ

ԽՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ՆԻ ՏՆՕՐԷՆԻՈՒԻՆ

Շաբա Ապրիլ Տարեկան, Թիւ 16  
ԱԶԳԱՅԻՆ ՇԱՀԵՐՈՒ

ՀԱՍԻԷ

Journal ARAV

B. P. N 600

Alexandrie, EGYPT

ՀԱՐԱՏԱՐԱԿՈՒՄ ԶԵՆՈՒԹՅՈՒՆԸ ԶԵՆ ԳԵՐԵՎԱՐՁՈՒՄԸ

ՏՆՕՐԷՆԻՈՒՄԸ ԿԱԶՄԱՆ ԹԵՔԷՄԱՆ

ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆ ԼԵՒՈՆ ՄԿՐՏԻՉԵԱՆ

ՄԵՐ ՀԱՅ ՊՈՅ-ՄԲԱՌՈՒԹՅՆԵՐԸ

Մենք չկայ այլևս որ ուրա-  
նայ իրական օգտակարութիւնը այն  
բացօգեայ խաղերուն և այն ամէն  
կարգի մարդանքներուն զորս գե-  
ւաճառ պատանիները կը կատարեն  
Պոյ.Սքաութներու ընկերակցութեան  
մի մէջ:

Այս մարմինը, զոր ստեղծած է  
անգլիացի զօրավար Պատըն. Բաուէլ,  
ոչ միայն կը ձգտի մեր երիտա-  
սարդներուն ֆիզիքական զարգա-  
ցումին օգնելու, այլև անոնց կու-  
տայ անձնական նախաձեռնութեան  
ուրիշ մը որ շատ օգտակար է կեան-  
քի մէջ, և միեւնոյն ատեն զանոնք  
կը վարժեցնէ բաւական խիստ կար-  
գապահութեան մը որ, ինչպէս ա-  
մենք գիտենք, շատ անհրաժեշտ  
բան մըն է Հայերուն համար:

Պոյ.Սքաութները, հագած թե-  
թե համազգեստ մը որ զինուորնե-  
րու համազգեստին կը նմանի, և  
ենթակարգ կանոններու որոնք ի-  
րենց կարգ մը կողմերով զինուո-  
րական կեանքը կը յիշեցնեն, կըր-  
նան նոյն խիստ քաղաքներու մէջ  
բացօգեայ կենցաղ մը վարել որ  
կը զարգացնէ իրենց մարմինը և  
առողջութիւնը կուտայ իրենց մը-  
քին միաժամանակ իրենց հայրենի  
թիւով հաճելի և օգտակար ժա-  
մանքներ:

Անոնք կը վարժուին գործնա-  
կանապէս ճանաչելու ծաղիկները,  
ծառերն ու կենդանիները, վաղե-  
լու, լատտ մը կամ հիւզակ մը շի-  
նելու, հետք մը գտնելու և անոր  
հետեւելու, ցերեկ կամ գիշեր ա-  
տեն իրենց սեղանները դնելու,  
զօրքը կերակուր եփելու, վրաններ  
հաստատելու, վերադարձնելու դար-  
ժանելու, հրդեհներ մարելու ևն:

Բայց մանաւանդ, Պոյ.Սքաութ-  
ները կը սորվեն յարգել կարգապահ  
հովիտներ և ունենալ եղբայրակցու-  
թեան, միութեան և համերաշխու-  
թեան այն ոգին որ ազգի մը ուժը  
կը կազմէ: Անոնք պարտական են  
միտ պատուով օրէնքներուն համա-  
ձայն գործելու:

Եւ անոնք հանգիստաւորապէս եւ  
դուռ կուտան թէ կեանքի ամէն պա-  
րագաններուն մէջ այսպէս պիտի շար-  
ժին:

Ես չեմ ճանչնար ասկէ աւելի  
օգտակար և միեւնոյն ատեն հա-  
ճելի հաստատութիւն մը մեր պա-  
տանիներուն համար:

Զկայ ընտանիքի հայր մը, չկայ  
խնամուտ մայր մը որ մտահոգ չըլ-  
լայ թէ իր որդին ո՞ւր պիտի ան-  
ցընէ իր հինգ-շարթի և կերակի օր-  
ուան յետ-միջօրէնները: Որքան վը-  
տանդներ կը չրկապատեն մեր տը-  
ղաքը, որքան մեզի հոգ կը պատ-  
ճառէ անոնց բարոյական դաստիա-  
րակութիւնը:

Արդ, Զօրավար Պատըն-Բաուէլ  
մէկ անգամէն լուծած է խնդիրը:  
Միշտ արթուն պահելով Պոյ.Սքա-  
ութներու միտքը զիրենք հետա-  
քըրող մարդանքներով, զանոնք  
կը հեռացնէ շարիքէն, կը կազմէ  
և կը զօրացնէ զանոնք՝ նոյնհետեւ  
հայրենիքին համար օգտակար ըն-  
ծալելով: Անոնք շուտով կը նշմա-  
րեն թէ գործունեայ կեանքին, գո-  
յութեան մեզի պարտադրած կուրծի  
մէջ, բաւական չէ միայն անհա-  
տական ճիգը, պէտք է գործի մը  
ամբողջութիւնը ընդգրկող յա-  
կադիմ մը, յա-  
կարգապահութիւն  
նոնք յօժար  
թեամբ կը  
պէտով  
վրէժ և  
պէտքն ունի մեր ազգը...

Հազիւ տարի մը կայ որ մէկ  
քանի երիտասարդներ դադարաւ  
ունեցան, անգլիացի, ֆրանսացի,  
լոտտ, իտալացի և յունացի օրինա-  
կին վրայ, Հայ Պոյ.Սքաութներ  
կազմուիւ Կահիրէի մէջ:

Ո՛չ սկիզբի դժուարութիւնները,  
ո՛չ կազմակերպական ու մանա-  
ւանդ նիւթականի արգելքները  
կասեցուցին այս դադարաւ յղա-  
ցողներուն յամառ բարի-կամեցո-  
ղութիւնը: Անոնք արժանի են ճանչ-  
ցուելու, և ես պիտի չթերանում  
ուրիշ մօտաւոր աթիւով մը իրենց  
անունները մեր հայրենակիցներուն  
երախտագիտութեանը ներկայացը-  
նելու:

Սակայն և այնպէս, գործը շատ  
նախնական կերպով մը կազմակեր-  
պուած է՝ օրպէսզի կարենար ընա-  
կանն եղանակաւ մեծնալ ու տա-  
րածուիլ: Մեր երիտասարդները շուտ  
հասկցան ատիկա:

Այն ատեն դիմեցին քանի մը  
անձանց որոնք կը հետաքրքրուին  
մեր նոր սերունդով: Մեր Պատ-  
րիարքարանը, միշտ առաջին կար-  
գին վրայ, սիրով նուիրեց իր ա-  
ջակցութիւնը:

Իրարու քով բերուեցան բոլոր  
բարեյօժար տրամադրութիւնները և  
մշակուեցաւ լուրջ կազմակերպու-  
թեան ծրագիր մը՝ որ այս օրերս ա-  
ւարտեցաւ և իր լրման յանդեպաւ:

Հետեւաբար, այժմ գոյութիւն  
ունի Հայկական Պոյ.Սքաութներու  
քաղաքային ընկերութիւն մը (société  
civile), իր հիմնական կանոնա-  
գրով, որ օրէնքի համաձայն կազ-  
մուած և ներկայացուած է իշխա-  
նութեանց:

Այս ընկերութիւնը կը կառա-  
վարուի և կը յանձնաձուլի Տնօրէն  
Ժողովով մը որ մեր գաղութին

պատուաւոր անձնաւորութիւններէն  
կը բաղկանայ:

Պէտք է տեսնել թէ ինչպէ՞ս մեր  
պատանիները, որոնք քանի մը ամ-  
սէ ի վեր հրահանգուած են արդէն,  
կը շարժին. ու կը դառնան՝ բարդ-  
քայլարշտներու և հակարշտնե-  
րու մէջ: Ասիկա լաւ նկղենաւորու-  
թիւն մըն է հարկաւ, բայց տարա-  
կոյս չկայ որ ասկէ շատ աւելիին  
կ'սպասենք:

Այո՛, բայց... խնդիրը այն է՝  
որ հազիւ երէկ ծնած և այսօր կազ-  
մակերպուած՝ ընկերութիւնը ազ-  
քատ է դեռ: Անիկա կը կարօտի  
մեր նիւթական օժանդակութեանը:  
Պէտք ունի դրամի՝ առանց որուն  
այնքան բարեգէտ պայմաններով  
սկսած այս հաստատութիւնն ալ պի-  
տի կենար ու քայքայուէր:

Թէ ինչու թոյլ կուտամ  
մօ ուղղելու մեր

սարձ շաբու, ու՛ր տայ  
այս ընկերակցութեան անոր ան-  
դամ գրուելով:

Ընկերութիւնը սենի՛

Գործօն անդամներ՝ որոնք իրենք  
Պոյ.Սքաութներն են, և Օժանդակ  
անդամներ որոնք ընկերակցութեան  
նպատակին շահագործուող բոլոր  
անձերն են:

Այս օժանդակ անդամները կ'ա՛մ  
Ընկերակիցներ են որոնք ամսական  
5 դր. կը վճարեն, կ'ամ նուիրա-  
տուներ որ ամիսը 10 դր. կ'ա՛մ ա-  
ւելի կը վճարեն, և կ'ա՛մ Մշակու-  
անդամներ որոնք մէկ անգամէն  
առնաւանդ 20 սկիւի նուէր մը ըրած  
են: Բնականաբար, այս բոլոր ան-  
դամները կը մասնակցին ընկերու-  
թեան ընդհ. Ժողովին:

Ահաւասիկ այն երդումը զոր  
կ'ընեն Պոյ.Սքաութները.

«Կ'երդումս Աստուծոյ եւ պատուոյս  
վրայ՝ թէ ամէն առիթի մէջ պիտի  
վարուիմ իբեւ իր պարտականու-  
թեանը գիտակից, ուղղութիւն եւ ազ-  
նի մարդ մը:

«Թէ պիտի սիրեմ Հայրենիքս եւ  
հաւատարմութիւն պիտի օժտուիմ անոր.  
«Թէ պիտի հնազանդիմ Պոյ-  
Սքաութներու Կանոնագրին»:

Ուրիշ մօտաւոր յօդուածով մը  
աւելի մանրամասն տեղեկութիւն-  
ներ պիտի տամ Պոյ.Սքաութներու  
ներկայ կազմակերպութեան և կա-  
նոնագրին մասին:

Առ այժմ ձե՛զի է որ կը դիմեմ,  
հայ մայրեր և հայեր: Առանց  
ձեզի, ընկերակցութիւնը բան մը  
չի կրնար ընել: Յանձնեցէ՛ք ձեր  
տղաքը՝ կատարելալ ապահովու-  
թեամբ, անոնք ձեզի պիտի դառ-  
նան աւելի աշխու, աւելի ուժով-  
ցած և աւելի սիրալիր:

ԽՈՐԱՐՈՎ ԶՈՀՐԱՅ

ԳՈՒԻ ԿԵՆՇՈՒՄ Է՛

Դուք ասում էք, թէ հասարակու-  
թիւնն աւ հասարակ աւելացում է ձեր  
հարստութեան չափը, թէ դուք չունե՛ք  
այնքան, որքան կարծում են մարդիկ:  
Դուք շատ անգամ կ'ողորդուիք ար-  
ցունքներ էք թափում, թէ ձեր գործերը  
վատ են ընթանում, թէ անպիտան յա-  
նէք էք կրում, թէ պատերազմը քայ-  
քայել է ձեզ հայրն հայրն:

Հաւատացում եմ ձեզ, որ ձեր լաւ-  
կամութեամբ ոչ ոքի չէք կարող խա-  
բել: Ձեր հարստութիւններն ասպարէզի  
վրա են ցերեկվայ լուսով լուսաւորված:  
Եւ այնքան նրա՛նք բարձր են աղաղա-  
կում իրանք մասին բանկերում, անե-  
րում, քորաներում, նոյն խի փողոց-  
ներում, որ երբեք ձեր սուս հեղեղան-  
ները չեն կարող խաղցնել նրա՛նք ձայնը:  
Խօսք չունեմ, մարդիկ կարող են  
մի քիչ սխալվել կամ աւելացնել կամ  
պակսեցնել ձեր ունեցած չափը, բայց  
թէ իւրաքանչիւրը շատ լաւ գիտէ ձեր  
հարստութեան մօտաւոր քանակը, այդ  
հեռ յայտնի է:

Գնե՛ք թափում և կուրծք ծեծում:  
Սթիւն չէ՛ք հասկանում և զգում, որ դու  
ձեզ աւելի է նսեմացնում:

Դուք մի փոքր հպարտութիւն ունե-  
ցէ՛ք, ասացէ՛ք անկողն. «Ունեմք, բայց  
չենք ուզում տալ: Կամ աւելի ճիշդ  
ասացէ՛ք. «Կը կամենայինք տալ և թե-  
թեալներ մեր խնդր, բայց չենք կա-  
րողանում»: Իսկ մենք գիտենք, թէ ին-  
չո՛ւ չէք կարողանում: Զէք կարողանում,  
որովհետեւ սակին, այդ սքանչելի հրա-  
շագործը բարի մարդկանց ձեռքում և  
սոսկալի շարքերով շարերի ձեռքում,  
այնպէս ամուր է շաղկապվել ձեր հոգի-  
ներին հետ և այնպէս սերտ ձուլվել ձեր  
արեւն և միտ հետ, որ առանց հոգեկան  
անասելի վշախ և առանց մարմնաւոր ան-  
հուն տանջանքի չէք կարող բաժանվել  
նրանից: Եւ ամեն մի կտոր սակի ձեզ-  
նից պոկողը ձեր մարմնի մի մասն է պո-  
կում:

Խնդրե՛ք, Հաւատացէ՛ք, որ դուք  
խղճալի միջոցներ եք, որոնց հարկա-  
ւոր է արմատական բռնկութիւն...

Յետոյ, ճնշո՛ւ համար էք սուս  
դատարաններ հարում: Օրինակ, ինչո՞ւ  
համար էք շարունակ աղաղակում. «Ձեռք  
տալիս, որովհետեւ չենք հաւատում ոչ  
ձեզ և ոչ ձեր ձեռնարկած գործերին»:

Ենթադրե՛ք մի րոպէ, որ ձեր հա-  
մոզմունքն է, որ թոյլ չէ տալիս ձեզ,  
օրինակ, խոշոր նուիրատուութիւններ  
անել հայկական դատի կամ հայ կամա-  
ւորների օգտին: Բայց ո՞ր դա՞վախում  
թանձր հաւատում էք: Դիմե՛ք, թէ թը-  
ուստներն ինչ անհուն բազմութիւն է  
ձեզից օգնութիւն հայցում, ինչո՞ւ կոնէ  
նրանց չէք օգնում: Արդե՛ք վեհափառ  
Հայրապետին էլ չէք հաւատում, նրա  
դառն արցունքներին, և ոչ օտարազգի  
բարձրադիր անձանց, որոնց մարդա-  
սիրական օրինակն անգամ չի յափտա-  
կում ձեզ:

Բայց ոչ, դուք կեղծում էք...  
(Մօակ) Ե՛րվԱՆԶԱԴԷ

ԱՅՈՒՄԱՐՈՒԹՅԱՆ ԱՐՁԱՆԸ

Թեոդոսիայէն կը հաղորդեն թէ ար-  
ձանագործ ի. Գինքլուրդ և Թեոդոսիոյ  
Բաղադային Խորհուրդը համաձայնած են  
Այվաղլուսի արձանը կանգնեցնելու  
ծովին եզրերը, կայսրնին մօտ Հիմ-  
քին կառուցման աշխատութիւնները ար-  
դէն սկսած են: Արձանը կը ձուլուի սը-  
րօնդէ, Բեդիոկաթի մէջ: Արձանին բա-  
ղումը հաւանօրէն տեղի կ'ունենայ դաւ  
տարուան աշնան:

ԻՐԵՐ ՈՒ ԲԱՌԵՐ

ՀՈՂԻ ԲԱՐԻ

Էլմիածին. տեսարանը Արարատեան  
պատմական դաշտն է:

Ձիւղոր ու հետեւակ չորս դուռ  
հայ կամաղիները, վարդանի հրա-  
մանատարութեամբ, կանգնած են չարք  
շարք, դէմքերնին դէպի Մայր Տաճարը՝  
որ ծնկադուռ խանդավառաւով մը նա-  
լել կը թուի իրենց:

Հրացանները դարձաբաժնած են աւե-  
տարեր յամիկներով ու կանաններով,  
Եւսոյ նշանակ:

Հայ դրօշակներ, փառքի անհամբեր,  
կը բարձրեն օդին մէջ. Թեւաբախում  
է ասիկա թռչունին որ մերձ է սլանա-  
լու. անոնցմէ մին ապիտակադրեալ քա-  
հանայ մը բարձրացուցած է վեր. Ղեւ-  
ւոնդ է արդեւք իր անուրը:

Տաճարին դանդերը որ կը դօղան-  
ցեն, շիթերի հնչուն մը ունին այսօր:  
Մոլանաւալ ժողովուրդը, յուզմունքն  
հեռապառ, եկած խոռուած, փարած,  
զպչաւ է իր քաջերուն՝ զորս կ'ողողէ  
հայ դաշտերուն ծաղկաբոլբոլ. ասերն  
ինկած ցօղեր կան անոնց վրայ: Դո՛ւ  
ները որ կ'որոտան՝ ճայթիւնն ունին  
այն առաջին բառերուն զօրս «Մեծ Հաւ-  
քը», մեր ցեղը, կ'արտաբերէ անա իր  
կորսուած լեզուն վերադառնելով յան-  
կարծ:

Գարնան հնշտալի ու ջինջ օր մը  
է. բարի արեւը իր սփիւ համբարներուն  
խողովանքը կը պտտցնէ հայ սուրինե-  
րուն վրայ, որոց շուրջը՝ մերձաւոր Ա-  
նիէն, Բաղրամունի վերջին պարսպա-  
ներու հողիները կը թռչախին աներեւոյթ  
թիթեռնիկներու պէս: Ու մօտիկ հորի-  
զոնէն երկնակապար Արարատը բարձրա-  
յուն կը դիտէ յանկն իր քաջերուն լե-  
զեները՝ զոր դարերէ ի վեր չէր տեսնե-  
րա՛ն:

Հայորդիները դէպի մեծ անձնաթիւ  
դիմելէ առաջ՝ եկեր են իրենց Հոգեւոր  
Տիրոջ օրհնութիւնն առնելու. այն լե-  
զուով խի, որով տառնեկները դար ա-  
ռաջ վարդապետը՝ պատարագը լսեցին  
մայիսի աղուոր առաւօտ մը:

Խմբապետները ծնրադիր կը համբու-  
րեն իշման Սեղանը: Արարողութիւնը  
սկսած է: Կամարներն ու ժողովուրդը  
կ'ընեն հիմա աղօթքներ որոց մէջ մեր  
Հայատանը կը հնծկուայ հեղին:

Աստուծոյ ու Հայրենիքին ողջա-  
գութումն է աւս վարդապետներու շուրջա-  
նակիր, կը խնկարկին աշխատողները՝ որ  
ա՛յ վառօգ պիտի շնչեն միայն:

Վերադառնէ միայնակներուն մեծ  
տղաքը կը յառաջանայ տալիս, խորհրդ-  
դանդէ ու յամբարայն, շարականներ  
երգելով. անոնց ետին՝ պատկառազու-  
այեկաւ դէմք մը անո՛ւ, որուն վրայ  
սալքերը յօժ «Երեւոտար» են դեռ, դե-  
րեկրային ոյժով մը: — Հայոց վեհա-  
փառն է, շուրջաւտ առաջ, վերաբ ի գլուխ  
որուն վրայ աղամանիցայ իմալը փայլն  
ունի աստղի մը որ աչքին ճակատագիրը  
ցոյց պիտի տայ:

Խմբապետները մօտեցան, հերթով,  
Ս. Լուսաւորչի Գահակալին աջը համբու-  
րելու:

Երգեցողութիւնը լուծ են այլևս:  
Հայոց քահանայապետը՝ զբաց երկնքի  
տակ, Աստուծոյ առաջ աղօթում է: Ա-  
ւարտեց աղօթքը: Պիտի խօսի հայրապե-  
տ, բայց պահել մը նա լուս և իմայ  
դեռ: Ժողովուրդը, նուիրական դողով  
մը տրոփուն, սեւեռած է դէպի... Ասու-  
ղը: Հովապետը խղից արա լուրթիւնը  
ու կ'ըսէ. «Բանի ու Բանի մարդաբնու-  
րեան սանձաքից անցի են, եւ անձնայ



այսինքն է թէ վերին-նորիցս 12  
պարհերու վեկ վաճառ աստիճան է



Imp. Economique, Alex.



ԿԸ ԾԱԽՈՒԻՆ ԱՄԷՆ ՏԵՂ

Մասնաճիւղ Ազգաբնակչութիւն — 9 Գրանք փոզոց

100